

332272-2026 - Súťaž

Luxembursko – Riadenie projektov výstavby – VdL - Appel de candidatures relatif aux services de coordinateur pilote et d'assistance au maître d'ouvrage en vue de la conclusion d'un marché négocié dans l'intérêt d'un projet de construction d'un nouvel ensemble d'infrastructures d'envergure pour le Centre scolaire et sportif à Luxembourg-Dommeldange

OJ S 93/2026 15/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Administration communale de la Ville de Luxembourg

E-mail: secr-batiments@vdl.lu

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: VdL - Appel de candidatures relatif aux services de coordinateur pilote et d'assistance au maître d'ouvrage en vue de la conclusion d'un marché négocié dans l'intérêt d'un projet de construction d'un nouvel ensemble d'infrastructures d'envergure pour le Centre scolaire et sportif à Luxembourg-Dommeldange

Opis: • Conception d'un projet de qualité avec une plus-value pour le projet en lui-même et son contexte urbain ; • Mise en conformité du bâtiment scolaire central (existant) ; • Utilisation raisonnée des surfaces de toiture (« rooftop » multisport extérieur, panneaux photovoltaïques) ; • Exigences architecturales et fonctionnelles ; • Exigences accrues au niveau de la logistique du site ; • Choix de matériaux de construction sains et durables ; • Efficience énergétique et durabilité dans l'esprit de l'économie circulaire ; • Respect des contraintes du budget et du planning ; • Exigences accrues pour la conception des aménagements extérieurs en fonction de la spécificité de la topographie du site et de son contexte urbain, en donnant à la pente du terrain une réelle fonction. La durée du marché est estimée à 4-5 ans (se référer au Planning Directeur).

Identifikátor postupu: 3a830e42-5850-4a22-a807-3608193ff04b

Interný identifikátor: 2601255

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71541000 Riadenie projektov výstavby

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Modalités de retrait du dossier : Les opérateurs économiques intéressés peuvent télécharger l'appel à candidatures du site internet www.pmp.lu. Les candidatures établies sur des documents qui n'ont pas été téléchargés du site nommé ci-avant ne seront pas prises en considération. Réception des offres/candidatures : Les candidatures signées électroniquement sont à remettre obligatoirement et exclusivement via le portail des marchés publics conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant l'heure fixée pour l'ouverture de l'appel à candidatures. Conditions de participation : 1. Ne peuvent participer au présent avis de marché que les coordinateurs pilotes nommés ci-après le candidat, dont le bureau remplit les conditions légales pour s'occuper professionnellement de la prestation des services concernés. Le candidat doit remettre un engagement formel y relatif, daté et signé; 2. Le candidat doit disposer pendant la phase d'exécution du projet d'un bureau à proximité, lui permettant de garantir la présence permanente sur chantier de minimum une personne disposant d'un réel pouvoir de décision. Le candidat doit remettre un engagement formel y relatif, daté et signé; 3. Le candidat doit garantir que la ou les personne(s) qui s'occupera/ont du projet au cours de sa phase de planification et d'exécution maîtrisent parfaitement le français et l'allemand, qui sont les langues du projet. Le candidat doit remettre un engagement formel y relatif, daté et signé; 4. Le candidat doit avoir une connaissance parfaite de la législation, des normes et réglementations applicables dans le secteur de la construction au Luxembourg, ainsi que dans le domaine des marchés publics. Le candidat doit remettre un engagement formel y relatif, daté et signé; 5. Le candidat doit disposer d'un effectif total minimal de 15 personnes et d'un chiffre d'affaires annuel en gestion de projets de 1,5 million EUR. Le candidat doit remettre une attestation sur l'honneur y relative, datée et signée; 6. Le candidat doit disposer d'une attestation de souscription à une assurance responsabilité civile professionnelle et responsabilité décennale. Le candidat doit remettre un engagement formel y relatif, daté et signé; 7. Le candidat doit certifier avoir une indépendance absolue vis-à-vis de la maîtrise d'oeuvre et d'autres intervenants dont le contrôle et la surveillance fait l'objet de ce marché. Le candidat doit remettre un engagement formel y relatif, daté et signé; 8. Le candidat doit pouvoir faire état d'au moins 2 références de qualité de gestion de projets d'une valeur minimale de 40 millions EUR TTC et d'une envergure et de difficulté comparables à celle de l'ouvrage faisant l'objet du présent avis de marché. Des références concernant des projets scolaires et/ou sportifs constituent un atout. Les pièces y relatives, à remettre par le candidat, sont indiquées sub. point D), 8. ;

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: VdL - Appel de candidatures relatif aux services de coordinateur pilote et d'assistance au maître d'ouvrage en vue de la conclusion d'un marché négocié dans l'intérêt d'un projet de construction d'un nouvel ensemble d'infrastructures d'envergure pour le Centre scolaire et sportif à Luxembourg-Dommeldange

Opis: • Conception d'un projet de qualité avec une plus-value pour le projet en lui-même et son contexte urbain ; • Mise en conformité du bâtiment scolaire central (existant) ; • Utilisation raisonnée des surfaces de toiture (« rooftop ») multisport extérieur, panneaux photovoltaïques ; • Exigences architecturales et fonctionnelles ; • Exigences accrues au niveau de la logistique

du site ; • Choix de matériaux de construction sains et durables ; • Efficience énergétique et durabilité dans l'esprit de l'économie circulaire ; • Respect des contraintes du budget et du planning ; • Exigences accrues pour la conception des aménagements extérieurs en fonction de la spécificité de la topographie du site et de son contexte urbain, en donnant à la pente du terrain une réelle fonction. La durée du marché est estimée à 4-5 ans (se référer au Planning Directeur).

Interný identifikátor: 0

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71541000 Riadenie projektov výstavby

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542581?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/542581?orgAcronyme=t5y>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Juridictions administratives

Informácie o lehotách na preskúmanie: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Administration communale de la Ville de Luxembourg

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Administration communale de la Ville de Luxembourg

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Administration communale de la Ville de Luxembourg

Organizácia spracúvajúca ponuky: Administration communale de la Ville de Luxembourg

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Administration communale de la Ville de Luxembourg

Registračné číslo: 00005133041

Poštová adresa: 3, rue du Laboratoire

Mesto: Luxembourg

PSČ: L-1911

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: secr-batiments@vdl.lu

Telefón: 4796 4093

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Juridictions administratives

Registračné číslo: JURAD

Poštová adresa: 1, rue du Fort Thüngen

Mesto: Luxembourg

PSČ: 1499

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

Kontaktné miesto: Tribunal administratif - greffe

E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefón: 42105-1

Internetová adresa: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: d870e011-7f7f-443e-8f73-49654a03d64c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 11/05/2026 14:14:40 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 332272-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 93/2026

Dátum uverejnenia: 15/05/2026